

Porównanie tłumaczeń Mądrości 1:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wystrzegajcie się więc próżnego szemrania, powstrzymujcie język od obmowy, gdyż nawet szept nie pada w próżnię, a usta, które kłamią – odbierają życie.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wystrzegajcie się niepotrzebnego narzekania, powstrzymajcie język od oszczerstwa, gdyż nawet szept nie pada w próżnię, a usta kłamliwe odbierają życie.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Стережіться, отже, некорисного бурмотання і щадіть язик від обмови. Бо вимовлене потайки марно не піде, а уста, що говорять неправу, вбивають душу.